

IRISPen Air 7

빠른 사용자 가이드

(iOS)

이 빠른 사용자 가이드는 **IRISPen™ Air 7**을 사용할 수 있도록 도와 드립니다.
이 스캐너와 소프트웨어를 사용하기 전에 이 안내를 읽어 주시기 바랍니다. 모든 정보는
예고 없이 변경될 수 있습니다.

목차

[1. 소개](#)

[2. IRISPen™ 앱 설치](#)

[3. IRISPen™](#)

[4. 스캔 작업](#)

[5. 문제 해결](#)

1. 소개

IRISPen™ Air 7는 사용자의 iOS 장치에서 실행되는 IRISPen™ 앱으로 스캔한 텍스트를 전송하는 스마트 무선 펜 스캐너입니다. 앱에서 스캔한 내용에 대해 편집, 번역, 음성 출력, 즐겨 사용하는 클라우드 계정을 통한 공유 등을 수행할 수 있습니다.

I.R.I.S.의 OCR(광학 문자 인식) 기술을 통해 IRISPen™ Air 7는 온라인 모드에서 130개 언어를 인식합니다. IRISPen™은 오프라인 모드에서 45 개 언어를 지원합니다.

애플리케이션에서 스캔한 텍스트를 자동으로 번역해서 음성으로 출력할 수도 있습니다.

IRISPen™ Air 7에서는 한 번에 한 줄 씩 스캔합니다.

시작하기 전에:

IRISPen™을 5시간 동안 충전합니다. 이렇게 하려면 제공되는 USB 케이블을 이용해서 컴퓨터에 연결하고 컴퓨터 전원을 켜거나 IRISPen™을 전원 콘센트에 연결합니다. 배터리가 충전 중일 때에는 녹색 배터리 LED가 천천히 점멸합니다. 배터리가 완전히 충전되면 배터리 LED가 켜진 상태로 유지됩니다.

참고: 사용 중 배터리 수명은 약 4시간입니다. 배터리가 거의 방전되면 배터리 LED가 빠르게 점멸하기 시작합니다. 충전 시간은 약 2.5 시간입니다. 배터리 상태는 IRISPen™ 앱 내부에서도 표시됩니다.

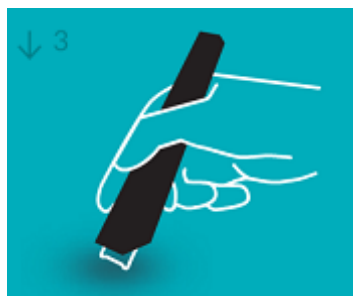


2. IRISPen™ 앱 설치

중요: IRISPen™ 앱을 설치하기 위해서는 무선 인터넷 연결이 필요합니다.

- iOS 장치에서 **앱 스토어**를 여십시오.
- **IRISPen™ Air 7** 앱을 검색한 후에 설치합니다.
- 이 작업을 위해서 화면 상의 안내를 따라 주십시오.
- 앱 설치가 끝나면 앱을 열고 **시작**을 누르십시오.
- 그림처럼 펜 끝을 3초간 눌러서 전원을 켭니다.

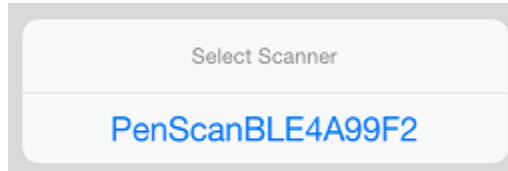
펜의 파란색 블루투스 LED가 천천히 점멸합니다.



- **연결**을 누르십시오.

중요: 블루투스가 장치에서 활성화되지 않았을 경우, 블루투스 활성화 안내 메시지가 표시됩니다. **설정**을 누르고 블루투스를 활성화합니다.

- IRISPen™ 앱으로 돌아갑니다.
- 스캐너가 감지되면 화면에 이름이 표시됩니다.



- 스캐너 선택을 눌러서 장치와 페어링을 수행합니다.
- 페어링이 성공적으로 수행되면 메시지가 나타납니다.



이 때 연결될 때까지 시간이 걸릴 수도 있습니다.

IRISPen™이 연결되었지만 장치에서 보이지 않은 경우 주변의 다른 장치에 연결되지 않았는지 확인해 주십시오. 필요하다면 [문제 해결](#) 섹션을 확인해 주십시오.

- 오른쪽 아래 모서리 부분에서 다음을 누른 후에 빠른 설정을 진행합니다.

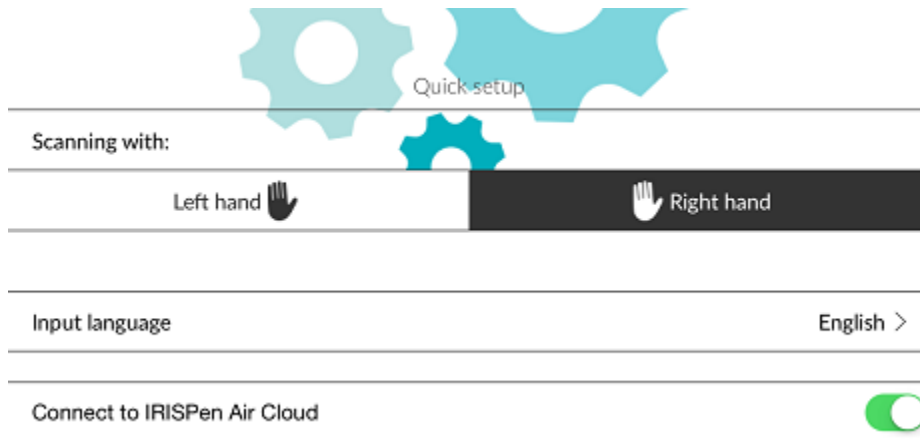
참고: 다음 번에는 이 앱을 열고 IRISPen™의 전원을 켜기만 하면 사용할 수 있습니다.

3. IRISPen™ 빠른 설정

앱을 처음으로 실행하면 빠른 설정이 표시됩니다.

빠른 설정에서 다음을 선택할 수 있습니다:

- 스캔 손:
 - 오른손을 선택하면 왼쪽에서 오른쪽으로 스캔합니다.
 - 왼손을 선택하면 오른쪽에서 왼쪽으로 스캔합니다.
- 입력 언어
 - 온라인 모드에서 IRISPen™은 130 개 언어를 지원합니다. 오프라인 모드에서는 45 개 언어를 지원합니다.
- 온라인 / 오프라인 모드
 - IRISPen™ Air 7 클라우드에 연결을 활성화해서 온라인 모드를 적용합니다. 또는 비활성화를 선택해서 오프라인 모드에서 작업합니다.



나중에 이 설정을 사용하려면 왼쪽 아래 모서리에서 설정 아이콘(⚙️)을 눌러 주십시오.

스캔을 위한 유용한 정보

스캔 작업을 위한 유용한 정보로 계속을 눌러 주십시오.

- 펜을 바로 세워서 텍스트 위로 눌러서 스캔합니다. 45도 이하의 각도로 스캔하지 **마십시오.**



- 스캔 작업 중에는 스캐너 끝부분의 날카로운 끝부분 전체가 완전히 페이지에 닿도록 하십시오.
- 한 번에 텍스트 라인 한 줄 씩 스캔합니다. 텍스트 라인이 대략 스캐너의 두 끝부분 중간에 위치하도록 하십시오.



- 너무 천천히 스캔하지 마십시오. 부드럽게 흐르듯이 IRISPen™을 이동시킵니다.
- 너무 과도하게 누르지 마십시오. 그렇지 않으면 스캔 결과가 끊기거나 일정하지 않은 동작으로 나타날 수도 있습니다.

스캔 연습하기

시도를 눌러서 스캔 연습을 할 수 있습니다.

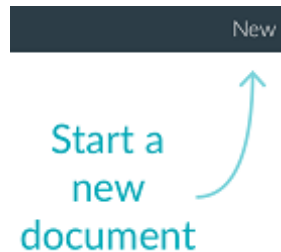
작업이 끝나면 **건너뛰기**를 눌러 주십시오.

스캔을 위한 유용한 정보나 연습 메뉴를 다시 이용하려면 왼쪽 아래 모서리에서 설정 아이콘(⚙️)을 누른 다음 **스캔을 위한 유용한 정보나 연습**을 선택합니다.

4. 스캔 작업

이 섹션에서는 IRISPen™의 다양한 스캔 방식에 대해서 설명합니다.

- **새 항목**을 눌러서 새 문서를 시작합니다.



새 문서는 항상 "**제목 없음 (untitled)**"으로 이름이 지정됩니다. 이 이름을 바꾸려면 제목 내부를 눌러서 새 이름을 입력합니다.

- 이제 화면에 '**스캔 준비 완료**'가 나타납니다.
- [빠른 설정](#)에서 설명한 대로 펜을 텍스트 한 줄 위로 이동시킵니다.

응용 프로그램에 스캔한 텍스트가 나타납니다. 한 문서에 여러 줄을 추가해서 입력할 수 있습니다.

이 때에도 한 번에 한 줄 씩만 스캔 가능합니다.


유용한 정보: 한 줄 스캔이 끝나면 펜으로 클릭해서 새로 한 줄을 더 스캔해서 추가할 수 있습니다.

- 필요하다면 스캔 결과를 수작업으로 수정할 수 있습니다. 이렇게 하려면 텍스트 내부를 누른 후 편집합니다.
표준적인 잘라내기, 복사, 붙여넣기 옵션도 사용할 수 있습니다.
텍스트 편집이 끝나면 **저장**을 누르십시오.


텍스트 음성 출력

텍스트를 음성으로 출력하려면 메뉴 아이콘(☰)을 누르고 **음성 출력**을 선택합니다.


텍스트 번역


스캔한 텍스트를 번역하려면 번역 아이콘()을 누르십시오.

그 후에 화살표 아이콘을 누른 후 목록에서 번역할 언어를 선택합니다. 텍스트가 즉시 번역됩니다.

참고: 왼쪽의 언어는 변경할 수 없습니다. 이 언어는 [빠른 설정](#) 중에 선택한 언어입니다. 다른 입력 언어를 선택하려면 설정 메뉴()로 이동합니다. 그 후에 앱에서 새 문서를 시작합니다.



번역한 텍스트를 음성 출력하려면 음성 출력 아이콘()을 누르십시오.

번역한 텍스트를 공유하려면 공유 아이콘()을 누르십시오.

스캔한 내용 저장 및 공유하기


스캔한 내용을 공유하려면 메뉴 아이콘()을 누르십시오. 그 후에 **공유**를 선택합니다.

장치에서 구성된 클라우드 계정들이 표시됩니다. 원하는 대상을 선택합니다.


Sharing a document:



메인 화면으로 돌아가기

메인 화면으로 돌아가려면 왼쪽 화살표()를 누르십시오.

메인 화면에서:

- 모든 문서의 개요와 각 문서가 몇 개의 스캔 내용을 포함하고 있는지 개요를 볼 수 있습니다.
- 한 번에 여러 문서를 보낼 수 있습니다. 이렇게 하려면 공유 아이콘()을 누른 후에 보내려는 문서를 선택하고 **다음**을 눌러 주십시오.
- 문서 검색을 위해서 **검색** 기능을 이용할 수도 있습니다.
- **새 항목**을 눌러서 새 문서를 추가할 수 있습니다.


- 설정 메뉴를 선택합니다.
- 배터리 상태를 점검합니다.

IRISPen™

IRISPen™을 끄려면 표면 위로 스캔 끝부분을 빨리 세 번 클릭합니다.

참고: IRISPen™이 12 분 동안 비활성화되면 자동으로 꺼집니다.

5. 문제 해결

IRISPen™ Air 7 사용 중 문제가 발생했다면, 왼쪽 아래 모서리에서 설정 아이콘()을 누르십시오. 그 후에 아래로 스크롤하고 도움말 및 지원을 눌러 주십시오.

유용한 정보: I.R.I.S. 웹사이트에서 호환 장치 목록을 확인하실 수 있습니다:

<http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7> 으로 이동한 후 **호환성 (Compatibility)** 을 클릭합니다.